

Distr.: General  
2 December 2011  
Arabic  
Original: Spanish

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون  
البند ١٥٢ من جدول الأعمال

## تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

### تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد نويل غونزاليس سيغورا (المكسيك)

### أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ أن تدرج في جدول أعمال دورتها السادسة والستين، بناء على توصية مكتبها، البند المعنون "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية"، وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستها ١٨ و ٢٠ المعقودتين في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها خلال نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/66/SR.18 و 20).

٣ - ولأجل نظر اللجنة في البند، كان معروضا عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) مذكرة من الأمين العام بشأن ترتيبات تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/66/375)؛

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/66/545).



## ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/66/L.5

٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها ٢٠ المعقودة في ٢ كانون الأول/ديسمبر مشروع قرار معنون "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية" (A/C.5/66/L.5) قدّمه ممثل صربيا ونائب رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/66/L.5 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

### تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام بشأن ترتيبات تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢<sup>(١)</sup> وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٢)</sup>،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ١٩٩١ (٢٠١١) المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١١، الذي قرر المجلس بموجبه تمديد ولاية بعثة تحقيق الاستقرار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٢٦٠/٥٤ ألف المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ المتعلق بتمويل البعثة وقراراتها اللاحقة في هذا الصدد، وآخرها القرار ٢٩٦/٦٥ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١،

١ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>، رهنأً بأحكام هذا القرار، وتطلب إلى الأمين العام كفالة تنفيذها بالكامل؛

٢ - تشدد على ضرورة أن يبذل الأمين العام كل جهد ممكن لضمان توفير الدعم التقني واللوجستي لإجراء الانتخابات بالكامل وفي الوقت المحدد وفقاً للولاية المسندة إلى بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛

٣ - تحيط علماً بالفقرتين ٢٢ و ٢٣ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>؛

(١) A/66/375.

(٢) A/66/545.

### ترتيبات التمويل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

٤ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية مبلغ ١٠٠ ٥٦٠ ٦٩ دولار من دولارات الولايات المتحدة لدعم إجراء الانتخابات في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، بالإضافة إلى مبلغ ٩٠٠ ٥٣٨ ١٥٧ دولار المخصص سابقاً للبعثة للفترة نفسها. بموجب أحكام قرارها ٢٩٦/٦٥، يشمل مبلغ ١ ٤١٦ ٩٢٦ ٠٠٠ دولار للإنفاق على البعثة، ومبلغ ٩٠٠ ٧٨٣ ٧٦ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام، ومبلغ ١٣ ٨٢٩ ٠٠٠ لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا؛

### تمويل الاعتماد

٥ - تقرر أيضاً أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء، آخذة في الاعتبار مبلغ ٩٠٠ ٥٣٨ ١٥٧ دولار الذي قسم بالفعل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. بموجب أحكام قرارها ٢٩٦/٦٥، مبلغاً إضافياً قدره ١٠٠ ٥٦٠ ٦٩ دولار للفترة ذاتها، وفقاً للمستويات المستكملة في قرار الجمعية العامة ٢٤٩/٦٤ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعامي ٢٠١١ و ٢٠١٢، على النحو المبين في قرار الجمعية ٢٤٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

٦ - تقرر أن تبقي قيد الاستعراض خلال دورتها السادسة والستين البند المعنون "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية".